Dist. 206
Sub 5

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province de Québec — District No. 150 — S. District No. 7 — Enumeration District / District du recenseur — No. — in / dans la paroisse de l'Bonaventure Dépton (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Léopold Segal, Enumerator. / Recenseur.

Lines. Lignes.	Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels. Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration (if an immigrant). / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence. Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employés.	Working on own account. / Travaillant à son compte.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1			Ernest	St Bonaventure	M	Fils	C	juillet	1898	12	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
2			Clorice	"	M	Fils	C	janvier	1900	11	~~Que~~			Française	Canadienne	Cath R		rien			
3			Cécile	"	F	Fille	C	mars	1902	9	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
4			Roland	"	M	Fils	C	février	1906	5	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
5	103	104	Beaulieu Bonaventure	"	M	Chef	M	février	1857	52	Que			Française	Canadienne	Cath R	Journalier	9-10		non	Moulin
6			Nellie	"	F	Epouse	M	octobre	1862	47	E U	1905	Que	Française	Canadienne	Cath R		rien			
7			Emery	"	M	Fils	C	février	1907	4	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
8			Rita	"	F	Fille	C	mars	1909	2	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
9			Cécile	"	F	Mère	V	février	1851	60	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
10	104	105	Forcier Rodolphe	"	M	Chef	M	mars	1880	31	Que			Française	Canadienne	Cath R	Bouchi	10-0-18	non	non	oui
11			Alexina	"	F	Epouse	M	juin	1876	34	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
12			Emilien	"	M	Fils	C	février	1901	10	E U	1905	Que	Française	Canadienne	Cath R		rien			
13			Emery	"	M	Fils	C	février	1901	10	E U	1905	Que	Française	Canadienne	Cath R		rien			
14			Ellphe	"	M	Fils	C	Oct	1902	8	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
15			Ermence	"	F	Fille	C	avril	1904	7	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
16			Charles E	"	M	Fils	C	octobre	1905	5	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
17			Simonne	"	F	Fille	C	mars	1907	4	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
18			Jeanne	"	F	Fille	C	août	1909	2	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
19			Marcel	"	M	Fils	C	avril	1911	12	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
20	105	106	Quentin Mazaire	"	M	Chef	M	novembre	1871	39	Que			Française	Canadienne	Cath R	journalier	8-9-00	non	oui	non
21			Edonia	"	F	Epouse	M	mai	1867	44	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
22			Conrad	"	M	Fils	C	mai	1897	12	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
23			Albert	"	M	Fils	C	juillet	1900	10	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
24			Emerise	"	M	Fils	C	décembre	1903	7	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
25			Amisdasile	"	M	Fils	C	mai	1905	6	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
26			Hélène	"	F	Fille	C	octobre	1908	2	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
27	106	107	Deroche Maxime	"	M	Chef	M	mars	1850	61	Que			Française	Canadienne	Cath R	journalier	6-0-00	non	oui	non
28			Marie	"	F	Epouse	M	mai	1859	52	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
29	107	108	Letendre Joseph	"	M	Chef	M	mai	1875	36	Que			Française	Canadienne	Cath R	journalier	0-9-00	non	oui	oui
30			Florentine	"	F	Epouse	M	juillet	1871	39	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
31			Trefilad	"	M	Fils	C	juin	1900	10	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
32			Alice	"	M	Fils	C	juin	1901	9	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
33			Raphaël	"	M	Fils	C	octobre	1904	6	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
34			Rachel	"	F	Fille	C	juin	1908	3	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
35			Nette	"	F	Fille	C	avril	1911	12	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
36	108	109	Deroche Ernest	"	M	Chef	M	mars	1863	48	Que			Française	Canadienne	Cath R	Manufacturier	6-0-00	non	oui	non
37			Clarimène	"	F	Fille	C	juillet	1891	18	Que			Française	Canadienne	Cath R	institutrice	3-2-50	non	oui	non
38			Léon	"	M	Fils	C	décembre	1894	17	Que			Française	Canadienne	Cath R	journalier	9-0-00	non		
39			Ralphe	"	M	Fils	C	mai	1895	16	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
40			Velina	"	F	Fille	C	août	1897	13	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
41			Laurenzo	"	M	Fils	C	mars	1899	12	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
42			Stonia	"	M	Fils	C	juillet	1900	10	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
43			Nestor	"	M	Fils	C	avril	1902	9	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
44	109	110	Mercier Joseph	"	M	Chef	M	novembre	1840	71	Que			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur Retraité				
45			Marianne	"	F	Epouse	M	âge	1842	69	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			
46	110	111	Letendre Dame Z.	"	F	Chef	V	avril	1857	54	Que			Française	Canadienne	Cath R	Cultivatrice Retraitée				
47			Leda	"	F	Fille	C	mai	1880	31	E U	1890	Que	Française	Canadienne	Cath R		rien			
48			Hélène	"	F	Fille	C	juillet	1889	21	E U	1890	Que	Française	Canadienne	Cath R	institutrice	3-2-50	non	oui	non
49			Mégalda	"	F	Fille	C	janvier	1891	20	Que			Française	Canadienne	Cath R	Modiste	7-1-50	non	non	oui
50			Lucie	"	F	Fille	C	juin	1895	15	Que			Française	Canadienne	Cath R		rien			

Line.	Wage-earners. / Employés. State where person is employed, as in mill, farm, factory, office, store, school, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme dans un moulin, ferme, fabrique, bureau, magasin, école, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other work than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heure de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'emplois autres que l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, or piecework by the hour. / Taux du gain par heure ou à l'heure.	Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date. Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in company year. / Coût de l'assurance dans l'année du recueil.	Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of instruction in 1910 for persons over 16 years of age at school or college or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 16 ans, à l'école ou à l'université.	Specify age. / Indiquer l'âge. Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1												10	oui	oui	Fr			
2												10	oui	oui	Fr			
3												10	oui	oui	Fr			
4													oui	oui	Fr			
5	Moulin								500	~~500~~	12 ~~00~~		oui	oui	Fr			
6													oui	oui	Fr			
7													non	non	Fr			
8													non	non	Fr			
9													oui	oui	Fr			
10									1000	31	24 ~~32~~ 00		oui	oui	Fr			
11													oui	oui	Fr			
12												10	oui	oui	Fr			
13												10	oui	oui	Fr			
14												8	oui	oui	Fr			
15												0	oui	oui	Fr			
16												1	oui	oui	Fr			
17													non	non	Fr			
18													non	non	Fr			
19													non	non	Fr			
20	à la Ferme												oui	oui	Fr			
21													non	oui	Fr			
22													oui	oui	Fr			
23												10	oui	oui	Fr			
24												10	oui	oui	Fr			
25												2	oui	oui	Fr			
26													non	non	Fr			
27	au Moulin												oui	oui	Fr			
28													oui	oui	Fr			
29	à la Ferme								1000	31	50		oui	oui	Fr			
30													oui	oui	Fr			
31												6	oui	oui	Fr			
32												9	oui	oui	Fr			
33												10	oui	oui	Fr			
34													non	non	Fr			
35													non	non	Fr			
36	au Moulin								1000	48	30 00		oui	oui	Fr			
37													oui	oui	Fr			
38													oui	oui	Fr			
39													oui	oui	Fr			
40													oui	oui	Fr			
41													oui	oui	Fr			
42													oui	oui	Fr			
43													oui	oui	Fr			
44													oui	oui	Fr			
45													oui	oui	Fr			
46													oui	oui	Fr			
47													oui	oui	Fr			
48													oui	oui	Fr			
49													oui	oui	Fr			
50													oui	oui	Fr			

5.0 3500 11.662